

**SAINT ALBERT THE GREAT PARISH**  
8000 LINDER AVENUE BURBANK ILLINOIS 60459

January

**15** 2023

Second Sunday in Ordinary Time



**NOW I HAVE SEEN  
AND TESTIFIED  
THAT HE IS THE  
SON OF GOD.**

**JOHN 1:34**

## MASS INTENTIONS

### Sunday, January 15 - Second Sunday in Ordinary Time

**7:00 am** † Janina & Franciszek Zajac, † Krzysztof Trauka  
† Sebastian & Michalina Kubik, † Jan & Zofia Sowizdzal  
† Jadwiga Czajka

**8:30 am** † Ercole & Innocenza Sturino, † Stanislaw Maka  
† Antonina Wolski, † Halina Berdowski

**10:00 am** God's Blessing for Jan & Helena Korwel for 40th Wedding Anniversary

† Jozef Tylka, † Anna & Stanislaw Szlembariski  
† Antoni Pawlikowski, † Wladyslaw Wesolowski, † Maria Tyrala  
† Michalina Zapotoczna, † Joanna & Franciszek Gawel  
† Anna Mietus 6th D.A.

**12:00 pm** God's Blessing for SPRED Family  
† Marianne Sorn

**1:30 pm** God's Blessing for SPRED Family  
God's Blessing for Deacon Raul Duque on his Birthday

† Aleksander Stoklosa, † Daniel Platos,  
† Stanley & Irena Blair, † Aleksandra Cekus,  
† Janina Pawlikowski 2nd D.A.

† Maria & Jan Jachna, † Mieczyslaw Kuzma, † Stanislaw Kuzna  
**3:00 pm** † All Souls in Purgatory

**5:00 pm** † Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska, † Jozefa Zajac  
† Franciszek Zajac, † Edward Smykla

### Monday, January 16

**6:30 am** God's Blessing Parishioners & Guests

**7:30 am** † Anna Przewlocka, † Halina Berdowski  
† Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska

**8:30 am** † Stanley & Irena Blair

### Tuesday, January 17 - Saint Anthony Abbot

**6:30 am** † Richard Strezo 1st D.A.

**7:30 am** † Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska  
† Halina Berdowski, † Stanley & Irena Blair

**8:30 am** God's Blessing for Deacon Raul Duque on his Birthday  
† Louis Krasowski

### Wednesday, January 18

**6:30 am** God's Blessing Parishioners & Guests

**7:30 am** † Stanley & Irena Blair, † Halina Berdowski  
† Ludmila Derezinska, † Jadwiga Czajka 1st D.A.

**8:30 am** God's Blessing for St. Albert the Great & Staff

**6:00 pm** † Daniel Platos, † Genowefa Dzik

### Thursday, January 19

**6:30 am** God's Blessing Parishioners & Guests

**7:30 am** † Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska

**8:30 am** † Stanley & Irena Blair

### Friday, January 20

**6:30 am** † Artur Cox 15th D.A.

**7:30 am** † Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska  
† Stanley & Irena Blair, † Maria Jachna 1st D.A.

**8:30 am** † Irma Contu 9th D.A.

### Saturday, January 21 - Saint Agnes Virgin & Martyr

**7:30 am** † Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska  
† Jozef Maryniarczyk

**8:30 am** † Edward Jankowski, † Stanley & Irena Blair

**5:00 pm** God's Blessing for Father Joseph Mol on his Birthday  
† Connie Kopulos,

### 6:30 pm Filipino Mass

### Sunday, January 22 - Third Sunday in Ordinary Time

**7:00 am** † Janina & Franciszek Zajac

**8:30 am** † Stanley & Veronica Ojer, † Mary Talty  
† Stanislaw Maka, † Marianne Sorn, † Stanislaw Armata  
† Halina Berdowski

**10:00 am** † Czeslaw Majewski 2nd D.A. † Franciszek Wojenski  
† Anna & Stanislaw Szlembariski, † Antoni Pawlikowski  
† Wladyslaw Wesolowski

**12:00 pm** † Stanley & Irena Blair

**1:30 pm** † Aleksander Stoklosa, † Daniel Platos, † Maria Jachna  
† Aleksandra Cekus, † Jozef Turwton 2nd D.A. & son Grzegorz  
† Anna & Stanislaw Szlembariski, † Aniela & Franciszek Szewczyk

**3:00 pm** † All souls in Purgatory

**5:00 pm** † Genowefa Dzik, † Ludmila Derezinska  
† Anna & Stanislaw Szlembariski, † Maria Jachna

## OUR STRATEGIC GOAL

As a Church, we now move into Ordinary Time. "Ordinary" comes from the Latin root for "order," which is why we line the Sundays up on the calendar and count them - with "ordinal"



numbers - one by one. The orderly way we proceed through the liturgical year reminds us that our faith offers a strategic goal for our lives: eternal happiness with God, who is love. Today's readings share stories of believers who order their daily activities toward the goal of sharing God's love.

Isaiah embraces his role as God's servant and works to bring glory not only to Israel, but to the entire world. In a similar way, Saint Paul identifies himself as Christ's witness in the world and reminds the Corinthians of their life goal: "to be holy." The Gospel shows us John the Baptist, servant and witness, attentive to God's loving orders, the divine plan for salvation.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Second Sunday in Ordinary Time  
Monday: Martin Luther King Jr. Day  
Tuesday: St. Anthony  
Wednesday: Week of Prayer for Christian Unity begins  
Thursday: Julian Calendar Theophany (Epiphany)  
Friday: St. Fabian; St. Sebastian  
Saturday: St. Agnes



*Thank You for the Tabernacle Flowers*

*The Ciesla Family  
Jan & Helena Korwel*

## Let Us Pray For the Sick

Agnieszka, Teresa	Jandura Baby M.	Mortell Flora
Alvarez Lupe	Jandura Denise & Rich	Nunoz Miguel
Anaya, Yvonne	Janecek Jr. Jerry	Piete Sr. Paulette
Bella Vincent	Kenny Michael	Pineda Family
Benanti Rose	Klus Gabrysia	Piotrowski Geri M.
Berger Christy	Komperda Maria	Porfirio John
Bottari Salvatore	Ling Ginger	Pruett Lefteri
Bryce Joan	Lonski Therese	Ricco Mary Ann
Buchalski Marilyn	Lopez Emily	Robles Dulce
Chiavetta James	Lubawski Ken	Ruffolo Lou
Crawley Vernon	Lubawski Monique	Schonauer Elisabeth
Diedrich Michael	Lubowski Baby C	Shehane Mary Jane
Don Pohl	Maria, Anna, Krystyna	Slavik Ed
Dabrowski Stanley	Martinez Jesse	Stanek Rose J.
Fr. Slawomir Murawka	Mercurio Robert J.	Stanislaw & Julia
Fr. Ted Bojczuk	Merino Jan	Strezo Bernadette
Grogan Tom	Metz Robert	Szymanek Joshua
Gustaffson Marge	Molek Gabrysia	Zahradnick M
		Ziobro Elaine

## Let Us Pray For the Deceased:

**Parishioners of St. Albert the Great**  
† Helen Power, † Rita Glowicki  
*Eternal rest grant unto them, o Lord, and let the perpetual light shine upon them. May they rest in peace.*

## From the Pastor's Desk

**Dear Brothers and Sisters in Christ!**

With great relief, and at the same time with great joy in our hearts, in the coming days we will finally open the main entrance to our temple. We only have to finish a few works related to the roofing in front of the church (covering with sheet metal, gutters, soffit and lighting). I realize that this whole "strange situation" lasting several months did not make our everyday life easier. Anyway, I am very sorry for this inconvenience. Believe me, if I had known that it would be like this, I would never have made the decision to build a special roof in front of the church. It cost me too much nerves and health, and for too long it was a burden for you. After such an experience, I am more careful and wiser for the future. I would like to thank all people of good will, parishioners and guests for their great understanding, patience, words of encouragement and presence at our numerous services. Those who have left for other neighboring churches for this reason, I invite you to our temple again.

**"Jesus, I Trust in You"!**  
*Fr. Mariusz*

### TREASURES FROM OUR TRADITION - Second Sunday in Ordinary Time

The symbols and actions of baptism evolved around the experience of adults dying to old patterns of life and rising from the waters of baptism as new creations. As for newborn babies, at first it was desired to wait until the following Easter, when they could be baptized, anointed with chrism, and given a taste of the Eucharist in association with adults. The Church was always willing to baptize adults in emergency situations outside the Easter timetable, and in time, since infancy itself was a life-threatening situation, the baptism of babies became commonplace. As with the "emergency" adult baptisms, it was required that parents bring the child, as soon as health was recovered, to the bishop for the full menu of sacraments.

The very real fear of death for infants thus created a situation in which the three sacraments drifted apart from each other, and away from their original, adult celebration at Easter. Today, at last, we know a great deal about how our practices evolved. This knowledge is reshaping how we celebrate Easter, how we receive adult faith, and how we structure the faith journey of children.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

#### **St. Albert the Great "Sacred Heart of Jesus"**

**Eucharistic Adoration Chapel is open from Monday - Friday 8:30 am to 8:30 pm and Saturday from 8:30 am to 6:00 pm** Parishioners are needed to commit **ONE HOUR** per week. We invite all of you to attend Holy Masses in the Chapel every third Saturday of the month at 7:00 am.



#### **CATHOLIC PRAYER CORNER Prayer to Begin the Day**

Lord God, may everything we do begin with your inspiration and continue with your help, so that all of our work today will bring us closer you. Guide us in our work today, that we may do it not for ourselves alone, but for the common good of all. We ask this in your name. Amen. - Used with permission of Villanova University.

### CELEBRANT SCHEDULE

#### **Saturday, January 21, 2023**

5:00 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec

#### **Sunday, January 22, 2023**

7:00 am - Fr. Mariusz Lis

8:30 am - Fr. Joseph Mol

10:00 am - Fr. Mariusz Lis

12:00 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec

1:30 pm - Fr. Mariusz Lis

3:00 pm - Fr. Bernardo Lozano

5:00 pm - Fr. Mariusz Lis

#### **Our Weekly Offering For week of 1/08/2023**

**First Collection** \_\_\_\_\_ **\$15,715.00**

**Second Collection** \_\_\_\_\_ **\$3,963.00**

**God Bless All Who Support  
Our Parish!!!**

#### **Rosary prayer intention January 2023 - "For educators"**

Let us pray that educators would be credible witnesses, teaching brotherhood, not rivalry, and helping, in particular, the most vulnerable young people.

#### **MINISTRY OF CARE**

Anyone in our parish that is sick or homebound, and would like to receive Holy Communion, please call the parish office and request a visit from the Minister of Care.  
708 423-0321

#### **The 2023 Mass Book Open**

Please stop at the parish office (8000 S. Linder) if you would like to reserve Masses for your loved ones.  
Monday - Friday 9:00 am to 5:00 pm  
Saturday 9:00 am to 12:00 pm  
Closed Sundays

#### **Celebrating Filipino Mass at St. Albert the Great Parish**

*The Filipino Catholic Community in the Southwest invites All Filipinos to attend Celebration of the Filipino Eucharistic Mass. The Feast of Infant Jesus (Sto Nino). Saturday January 21, 2023 at 6:30pm Reception to follow at Rogers Hall.*

*(Filipino Holy Masses are scheduled for third Saturday of each month at 6:30pm)*

**Join us on Tuesday for the  
St. Albert the Great  
BINGO**

Doors open at 4:45 pm, Games begin at 6:45 pm. Full restaurant style kitchen  
Join us for an evening of fun.  
Proceeds from BINGO supports  
St. Albert the Great School





**St. Albert the Great Catholic School**  
Personalized Learning Elementary School - Preschool - 8th

## Great things happen @ St. Albert the Great!

**THE Great EVENT**  
Honoring Mary Kay Kubil  
SATURDAY *Ash*  
**FEBRUARY**

PRE-SALE  
**\$40**  
Per Person

*The Events*  
**5:00PM**  
HALL OF FAME MASS  
ST. ALBERT THE GREAT CHURCH

**7:00PM-11:00PM**  
CELEBRATION  
115 BOURBON STREET

BEER, WINE, BUFFET AND SWEET TABLE INCLUDED!

RAFFLE BASKETS  
SPLIT THE POT AND  
THE GREAT RAFFLE!

TICKETS AVAILABLE AT THE DOOR FOR \$50



**ST. ALBERT THE GREAT**  
VERITAS, MENS, SANCTITAS  
1125 WEST STATE ROAD, BURNHAM, ILLINOIS 62521

A GREAT Learner Centered Education  
Through Personalized Learning  
PreK-8th grade



- Personalized Learning
- P.E, Library, Social Emotional Learning, Music Class, and Art
- Sports: Soccer, Basketball, and Volleyball
- Chromebooks utilized in classes
- Before and after school care from 6:30 am-8:00am and 3:00pm- 6:00 pm
- Religion taught daily, students receive the sacraments of Reconciliation, Eucharist, and Confirmation
- Students attend mass weekly
- Safe and nurturing environment
- After school enrichment clubs: Polish Dancing, Ballet, Chess, Spanish, and Cooking
- Choir, Band, and Violin

Open House  
Catholic Schools Week  
January 29th  
9:00am-11:00am

Scholarships are available for  
new students!

3 DAY PRESCHOOL AND 5 DAY PRESCHOOL  
HALF DAY 8:00-11:15  
FULL DAY 8:00-3:00  
EACH CLASSROOM HAS A TEACHER AND AN AIDE  
BILINGUAL TEACHERS/AIDE SPANISH AND POLISH

We can't wait to meet you!

(708) 424-7757

[www.stalbertthegreatschool.com](http://www.stalbertthegreatschool.com)



2023-2024 TAX CREDIT SCHOLARSHIP  
**RESERVATION OPENS**

RESERVATION OPENS  
**6:30 PM**

CLICK TO SUBMIT  
**7:00 PM**



**JANUARY**

**18**  
2023

2023-2024 BECA DE CRÉDITO TRIBUTARIO  
**SE ABRE LA RESERVACIÓN**

SE ABRE LA RESERVACIÓN  
**6:30 PM**

HAGA CLIC PARA ENVIAR  
**7:00 PM**



**ENERO**

**18**  
2023

Para más información visite,  
[EmpowerIllinois.Org/Apply](http://EmpowerIllinois.Org/Apply)

[EmpowerIllinois](#) [@EmpowerILL](#) [EmpowerIllinois](#) [www.empowerillinois.org](http://www.empowerillinois.org)

### Amazon Smile

**Support  
St Albert the Great  
Parish & School.**

When you shop at [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com),  
Amazon donates.

Go to [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com)

**amazon**smile

StAlbertTheGreatCatholicSchool

@SATG\_School  
SATG School

## Z biurka Ks. Proboszcza

### Moi Drodzy Parafianie i Goście !

Z wielką ulgą, a zarazem z wielką radością w sercu w najbliższych dniach wreszcie otworzymy główne wejście do naszej świątyni. Pozostanie nam tylko jeszcze dokończyć kilka prac związanych z zadaniem przed kościołem (pokrycie blachą, rynny, podsufitka oraz oświetlenie). Zdaję sobie sprawę z tego, że ta cała „dziwna sytuacja” trwająca kilka miesięcy nie ułatwiała nam codziennego życia. Za tę niedogodność mimo wszystko bardzo przepraszam. Proszę mi wierzyć, gdybym wiedział, że to tak będzie przebiegać nigdy bym nie podjął decyzji o budowie specjalnego zadania przed kościołem. Za dużo mnie to kosztowało nerwów i zdrowia oraz zbyt długo dla was było to uciążliwe. Po takim doświadczeniu jestem ostrożniejszy i mądrzejszy na przyszłość. Dziękuję wszystkim ludziom dobrej woli, parafianom i gościom za wielką wyrozumiałość, cierpliwość, słowa otuchy i obecność na naszych licznych nabożeństwach. Tych, którzy z tej racji odeszli do innych sąsiednich kościołów zapraszam ponownie do naszej świątyni.

„Jezu, ufam Tobie”!  
Ks. Mariusz

### SKARBY NASZEJ TRADYCJI - II Niedziela Zwykła

Symbole i czynności związane z chrztem ewoluowały wokół doświadczenia dorosłych, którzy umierali według starych wzorców życia i powstawali z wód chrztu jako nowe stworzenia. Co się tyczy nowonarodzonych dzieci, początkowo chciano czekać do następnej Wielkanocy, kiedy można je było ochrzcić, namaścić krzyżem i zasmakować Eucharystii w towarzystwie dorosłych. Kościół zawsze chętnie chrzcił dorosłych w nagłych sytuacjach poza okresem wielkanocnym, az czasem, ponieważ samo niemowlęstwo było stanem zagrożenia życia, chrzest niemowląt stał się powszechny. Podobnie jak w przypadku chrztów dorosłych „nagłych”, wymagano, aby rodzice przynieśli dziecko, gdy tylko wyzdrowieje, do biskupa na pełne menu sakramentów.

Bardzo realna obawa niemowląt przed śmiercią stworzyła więc sytuację, w której trzy sakramenty oddalały się od siebie i od ich pierwotnego, dorosłego celebrowania w Wielkanoc. Dzisiaj wreszcie wiemy dużo o tym, jak ewoluowały nasze praktyki. Ta wiedza na nowo kształtuje sposób, w jaki obchodzimy Wielkanoc, jak przyjmujemy wiarę dorosłych i jak organizujemy drogę wiary dzieci. —Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### Św. Albert Wielki „Najświętsze Serce Jezusa”



Kaplica Adoracji Eucharystycznej jest otwarta od poniedziałku do piątku od 8:30 rano do 8:30 wieczorem. W soboty od 8:30 rano do 6:00 wieczorem. Każdy wierny powinien poświęcić chociaż **JEDNĄ GODZINĘ** tygodniowo. Zapraszamy wszystkich na Msze Święte w Kaplicy w każdą trzecią sobotę miesiąca o godz. 7:00 rano.



### POLSKI PROGRAM ABSTYNYNENCKI „QUO VADIS”

Służy pomocą osobą uzależnionym od alkoholu.  
Po więcej informacji proszę zgłaszać się osobiście lub telefonicznie: 5701 W. 63rd St., Chicago, Il. 773-767-7620.

### Intencja do Modlitwy Różańcowej Styczeń 2023

#### „Za wychowawców”

Módlmy się, aby wychowawcy byli wiarygodnymi świadkami, ucząc braterstwa, a nie rywalizacji, i pomagając w szczególności najbardziej bezbronny młodym ludziom.



POLSKA SZKOŁA KATOLICKA IM. KS. IGNACEGO POSADZEGO  
8000 LINDER AVE, BURBANK IL. 60459 TEL: 773 372-7445

## RODZINNY BAŁ SERDUSZKOWY

ZE SPOL - RIVER BAND

Sobota 11 lutego godz. 7:00pm  
CENA: \$50.00  
sala pod kościołem

ATRAKcje WIECZORU: LOTERIA FANTOWA,  
ZABAWY, WYBÓR KRÓLOWEJ BAŁU  
\$25.00 - DLA DZIECI, GRY I ZABAWY,  
OBIAŁ, SŁODYCZE, NAPOTE, LOTERIA FANTOWA

BILETY DO NABYCIA  
W BIURZE SZKOLNYM,  
U WYCHOWAWCÓW KLAS  
ORAZ W HOLU KOŚCIOŁA

W CENIE BILETU: GORĄCY OBIAŁ, PRZEKĄSKI, SŁODKI STÓŁ,  
O PÓŁNOCY BARSZCZ Z KROKIETEM, PŁATNY BAR



POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 North Cicero Avenue • Chicago, IL 60641 • 773/282-1122 • Fax 773/282-4718



Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo.

Kursy będą się rozpoczynać się we styczniku 2023.  
Zajęcia odbywają się w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele.  
Lokalizacja klas na północnej i południowej stronie Chicago.  
W celu zapisania się proszę dzwonić na numer: 773-282-1122 x400 lub

(773) 481-5400